VERMONT

Waaxda Gaadiidka
Hay'adda Gaadiidka

Codsiga Ruqsada/Ogolaanshaha (License/Permit)

802.828.2000
dmv.vermont.gov

Buuxi labada bog ama foomka waa la soo celin doonaa

Waxaan Codsanayaa:	(Sanduuqiiba mid ka calaamee)	❒ Ruqsada Darawalnimada (OPR)	❒ Rugsada Darawalnimada ee Da'yarta (JUN)	❒ Oggolaanshaha Barashada Darawalnimada (LRN)
❒ Aqoonsi Dhab (Real ID) Waafaqsan ❒ Kaarka Mudnaanta (Aqoonsi Dhab aan Ahayn) ❒ Ayidaad (EDL)		❒ Asalkeeda la soo Saaray ❒ Cusboonaysiin ❒ Cinwaanka ama Magaca Badal	❒ Ka Bedellanaya meel Gobolka ka baxsan ❒ Kudar Ayidaad: ❒ Beddel (Lumay ama La Xaday)	

Macluumaadka Aqoonsiga Vermont - Ma leedahay hadda, ama weligaa horey ma haysatay Vermont:

Ruqsadaada Baabuurwadista? ❒ Haa ❒ Maya
Oggolaanshaha Barashada Baabuurwadista? ❒ Haa ❒ Maya
Kaarka Aqoonsiga Darawalnimada aan Ahayn? ❒ Haa ❒ Maya

Haddii jawaabtu ay "Haa" tahay, geli lambarka aqoonsiga sida ay uga muuqato Ruqsadda, Oggolaanshaha Barashada, ama kaarka Aqoonsiga aan Wadaha ahayn ➞

RUQSADA VERMONT, OGOLAASHAHA, ama LAMBARKA KAARKA AQOONSIGA DARAWALNIMADA AAN AHAYN

Magaca Dambe

Magaca Hore

Magaca Dhexe

Ma haystaa ruqsad darawalnimo oo aan dhicin ama dhacsan sanadkii la soo dhaafay gudahiis, oo ay soo saartay Gobol kale oo Mareykan ah, District of Columbia ama Gobol Kanada ah ka tirsan? ❒ Haa ❒ Maya
Haddii ay "Haa" tahay, halkee laga soo saaray?
____

Taariikhduu Dhaacayo:	Nooca Ruqsada:	Lambarka Ruqsada:

Cinwaanka Halka Aad Ka Hesho Boostadaada (cinwaanka boostada) *- Ku dar Lambarka Waddada iyo Magaca (Haddii PO ama Sanduuqa Gaarka ah, sidoo kale ku qor "Cinwaanka Halka Aad Ku Nooshahay")*

	Degmada ama Magaalada	Gobolka	Sib Koodka

Cinwaanka Deganaanshaha (cinwaanka guriga) *- Cinwaankan ayaa lagu soo qori doonaan ruqsadaada*

	Degmada ama Magaalada	Gobolka	Sib Koodka

Lambarka Soshal Sekiyuuritiga:	Tariikhda Dhalashada (BI/MA/SNDKA):	Goobta Dhalashada (Magaalada, Gobolka & Dalka):

*Bixinta lambarkaaga sooshal sekiyuuratiga ama lambarka aqoonsiga federaalka waa qasab, waxaa weydiisanaya hay'adda ay siisay 42 USC §5405(c)(2)(C) iyo/ama 666(a)(13) waxaana isticmaali doona waaxda gawaarida ee maamulka gawaarida, sharciyada canshuuraha iyo taakuleynta caruurta, si loo ogaado shaqsiyaadka ay saameeyeen sharciyada noocaas ah.

Haddii aad (1) codsaneysid Kaarka Mudnaanta; (2) aadan iska diiwaangelinnayn codbixinta; iyo (3) soo bandhigaysid warqad u qalmid la'aan ee Lambarka Sooshiyaal Sikiyuuritiga, qaybtan sideeda ku dhaaf.

Jinsi:	Midabka Indhaha:	Dhirir:	Culeys:
❒ Lab ❒ Dheddig ❒ Wax kale			

Buuxi bogga xiga

DMV USE ONLY

☐ Print (270)	☐ Create	Endorsements:		License New (16)	

☐ Name Change (231) ☐ DOB Change (231) ☐ MISC Change (231) POB SEX EYE HT WGT ☐ Mail Address Chnge (232) ☐ SSN (232) ADD CHG ☐ Physical Address (233) ADD CHG DEL Validation Area	☐ 220 ☐ 260 ☐ 222 ☐ 225 ☐ 228 ☐ 227 ☐ 234 ☐ DOC LOC ☐ NNL Photo ☐ VISA USCIS Doc______ ☐ Eye Exam ☐ Real ID Compliant	____ ____ ____ ____ ____ ____ Restrictions: ____ ____ ____ ____ ____ ____ Veteran Designator ☐ Yes ☐ No Voter Registration ☐ Yes ☐ No Organ Donor ☐ Yes ☐ No PID	☐ CDLIS ☐ QCS ☐ SOR *OOS LIC #* *City & State (OOS)* Issue Date (VT) Expire Date (VT) Rater #	License Renew (17) Junior License (18) EDL (33) Duplicate (23) Permit New (19) Permit Renew (20) Exam, First (21) Exam, Subsequent (22) TOTAL $

Su'aalo/Shahaado

1)	Ma u baahan tahay muraayadaha indhaha (ookiyaal) ama muraayaddaha indhaha lagu dhejiyo (contact lenses) markaad wax wado?	☐ Haa ☐ Maya
2)	Ma leedahay taariikh jir xaalad dhimir oo ay ku jiraan sonkorowga, suuxdin, qalal ama madow (oo aan ka ahayn aragtida saxda ah) ee saamayn ku yeelan kara awooddaada si nabadgelyo leh aad baabuur u wado? Haddii jawaabtu ay 'Haa' tahay xaaladda(daha)/daawada(daawooyinka):	☐ Haa ☐ Maya
3)	Ma waxaad tahay askari Milatari Mareykanka oo howlgab ah oo ma waxaad rabtaa in ruqsadaada lagu soo qoro "***VETERAN***"? Haddii ay sidaas tahay, waa inaad buuxisid Shahaadada Heerka Askariga Howlgabka ee Vermont (Foomka DMV VG-168) aysan ka ahayn haddii horey aad u soo gudbisay mooyee.	☐ Haa ☐ Maya
4)	Haddii Ruqsadaada ay ku jirto oggolaanshaha wadista ***wadista baska iskuulka***, ma rabtaa inaad sii haysato (imtixaan dheeraad ah iyo dukumiintiyo ayaa loo baahan yahay)? ☐ IMA KHUSEEYSO	☐ Haa ☐ Maya
5)	Haddii Ruqsadaada ay ku jirto oggolaanshaha wadista *mootada*, miyaad dooneysaa inaad sii haysato ($3 dheeraad ah sanadkiiba)? ☐ IMA KHUSEEYSO	☐ Haa ☐ Maya
6)	Ma jeceshahay in laguugu qoro in aad tahay xubin ama unug jir deeqe?	☐ Haa ☐ Maya
7)	Miyaad cadeyneysaa inaad tahay qof Degan Vermont[1]?	☐ Haa ☐ Maya

Aqoonsiga dhabta ah, EDL & Diiwaangelinta Cod-bixiyaha

Su'aashan waad isaga boodi kartaa haddii aad codsaneysid Kaarka Mudnaanta Darawalka oo aadan isdiiwaangelin inaad codeyso.

Ma waxaad tahay Muwaadin Mareykan ah? ❒ Haa ❒ Maya

Haddii aadan AHAYN Muwaadin Maraykan, ma haysataa caddeyn joogitaan sharci ah? ❒ IMA QUSEYSO ❒ Haa ❒ Maya

Magaca, Cinwaanka ama Isbedello Kale

Haddii cinwaan bedel looga baahan yahay diiwaangelinta cod-bixinta, buuxi qaybta diiwaangelinta cod-bixinta ee hoose.

Ma bedeshay magacaaga? ❒ Haa ❒ Maya

Ma bedeshay cinwaankaaga? ❒ Haa ❒ Maya

Ma bedeshay cinwaanka aad degan tahay? ❒ Haa ❒ Maya

Isbedel(Isbedello) kale: ❒ Haa ❒ Maya

Haddii ay ku khuseyso, ku qor dhammaan magacyadii hore sida ay ugu qornaayeen rukhsadihii hore.

Diiwaangelinta Cod-bixiyaha Waxaa lagaa diiwaangelin doonaa inaad cod bixiso aysan ka ahayn haddii aad diido inaad iska diiwaangeliso xagga hoose. Adiga oo saxiixaya oo soo gudbinnaya arjiga, waxaad Waaxda Gawaarida aad u fasaxaysaa inay codsigan u gudbiyaan Xoghayaha Gobolka ujeeddooyinka diiwaangelinta codbixiyeyaasha la xiriira awgeed. WAAD ISKA DIIDI KARTAA IN AAD ISDIIWAANGELISO. Labada xafiis ee aad ku gudbiso arjigan iyo go'aanka ah inaad isdiiwaangaliso iyo inkale labaduba waxay ahaanayaan xog asturan waxaana loo isticmaali doonaa ujeedooyinka diiwaangelinta codbixiyaasha oo keliya. Si lagu diiwaan geliyo inaad codeyso, waa inaad:

1) ahaataa muwaadin Mareykan;
2) ahaataa qof Vermont degan;
3) qaadataa dhaarta codbiyaha; iyo

[1] 23 VSA §4 "Degane,"… waxaa loola jeedaa qof kasta oo ku nool Gobolka oo damacsan inuu Gobolka ka dhigto meeshiisii ugu horreysay ee degsiimadiisa si joogto ah ama tiro sannado ah oo aan la cayimin ku sii noolaado. Iyadoo aan la xadidaynin fasalka nooca aan deganayn sida ku cad qodobada qaybtan, dadka ku nool Gobolka ujeeddo gaar ah oo ku lug leh waqti qeexan, oo ay ku jiraan ardayda, shaqaalaha muhaajiriinta ah ee ka shaqeeya shaqooyinka xilliyeed, iyo dadka lagu shaqaaleeyay qandaraas leh muddo go'an, ma ahan degane ujeeddooyin cinwaankan keliya.…

4) tahay 18 sanno jir ama aad ka wayn tahay;

Qof kasta oo buuxiya shuruudaha 1 - 3 oo noqonaya 18 sano jir taariikhda ama kahor intaan la gaarin taariikhda doorashada guud wuu isdiiwaangalin karaa oo u codeyn karaa doorashooyinka hordhaca ah ee isla markiiba ka horreeya doorashada guud. Ka gaabinta inaad diido isdiiwaangalinta waxay cadeyn u tahay inaad buuxisay shuruudaha codbixinta.

Haddii ay tahay markii ugu horeysay ee aad ka codeyneyso Vermont waa inaad qaadataa DHAARTA COD bixiyaha:

Waxaad si adag ugu dhaaraneysaa (ama xaqiijineysaa) in markasta oo aad codkaaga dhiibatid ama aad dhiibatid, adiga oo taabanaya arin kasta oo quseysa Gobolka Vermont, waad sameyn doontaa sidaa darteed sida damiirkaaga ah aad u xukumi doonto inta badan waxay u horseedi doontaa wanaagga isku midka ah, sida oo lagu aassaasay Dastuurka iyada oo aan cidna laga baqayn ama loo danaynayn.

Marka aad haasta saxiixdo waxaad ku markhaati kici kartaa naftaada inaad qaadatay Dhaarta. Waxaad sidoo kale heli kartaa qof kasta oo 18 sano ka weyn oo markhaati ka noqon kara inaad dhaartay.

Haddii cinwaankaaga aad bedeshay, ku qor **cinwaankii ugu dambeeyay ee laga diiwaan geliyay inaad ka codeyso.** **(<u>Ha buuxin aysan ka ahayn illaa hadda aad aad diiwaangashan tahay in aad ka codayso cinwaankaagii hore</u>):**

Cinwaanka Jidka	Magaalo/Magaalo yarta	Deegaanka (County)	Gobolka

❐ **Ha** i diiwaangelin si aan u codeeyo ama aan u cosboonaysiiyo. diiwaangelinta cod-bixiyaha. Waan diidey inaan isdiiwaangaliyo si aan u codeeyo, ama ma buuxinayo dhammaan shuruudaha u-qalmitaanka codbixinta.

Waxaan halkan ku cadeynayaa, iyadoo ciqaab lagu mutaysanaayo ciqaab been sheegidda, in macluumaadka ku yaal foomkaan ay run yihiin inta ogaalkayga ah. Baaqaan waxaa lagu sameeyay iyadoo la hoos imaanayo ciqaabta 23 VSA § 202 & § 4110. Soo gudbinta arji diiwaangelin cod-bixiyiha oo been ah waxaa lagu muteysan karaa ciqaabta beenta sida ku xusan 17 V.S.A. § 2011 iyo kan 42 U.S.C. § 1973 gg – 10.	**Saxiixa Arji qortaha** **Taariikhda la Saxiixay** X
Saxiixa Waalidka ama Mas'uulka (haddii codsaduhu ka yar yahay 18 sano jir). Waxaan halkan ku ansaxinayaa bixinta ruqsada/oggolaanshaha barashada. Rugsada Darawalnimada ee Da'yarta: Waxaan cadeynayaa in wiilkeyga/gabadheyda ay heshay ugu yaraan 40 saacadood oo dheeri ah oo ku celcelis baabuur wadid ah iyadoo uguyaraan 10 ay tahay wadida xilli habeenkii ah.	**Saxiixa Waalidka ama Mas'uulka Sharciga** **Taariikhda la Saxiixay** ☐ Waalidka ☐ Mas'uulka Sharciga

Telfoon Lambar:	Cinwaanka Iimelka:

<u>TILMAAMO</u>

Fadlan si taxaddar leh u akhri tilmaamahan kahor inta arjiga aadan buuxin. Si aad ugu cusboonaysiiso boostada, arjiga oo buuxa ku soo dir boostada: Vermont DMV, 120 State Street, Montpelier, Vermont 05630-0001.

<u>NOOCYADA RUQSADA EE LA HELI KARO:</u>

- **<u>Aqoonsi Real ID</u>**: A uqsad aqoonsiga Read ID ga wuxuu buuxiyaa shuruudaha heerarka Federaalka ee soo saarista. Aqoonsiga Real ID ayaa looga baahan yahay ka duullista diyaaradaha ganacsiga iyo gelitaanka xarumaha qaarkood ee ay maamusho dowladda dhexe (maxkamadaha federaalka, dhismayaasha dowladda dhexe, saldhigyada militariga).
- **<u>Kaarka Mudnaanta Darawalnimada (DPC)</u>**: DPC waa kaar ay ku calaamadeysan tahay "Ma ahan Aqoonsi Federaal ah" oo MA AHAN Aqoonsiga Real ID ah. Bixinta ama helitaanka DPC uma baahna caddeyn ah in wadanka aad sharci ku joogto ama dhalasho Mareykan ah.
- **<u>Liisanka Darawalnimada oo La Kordhiyay (EDL)</u>**: EDL waa kaar aqoonsi oo Real ID ah oo waa aqoonsi buuxiyay shuruudaha oo ayna la socoto manfacn dheeraad ah oo ah inay tahay dukumiinti ku habboon xadka laga gudbo oo muwaadiniinta Mareykanka u oggolaata inay ku soo galaan markay ka soo soctaana waddamada Kanada, Mexico, Caribbean ama Bermuda, dhinaca dhulka ama badda. Waa inuu degan yahay Vermont OO Muwaadin Mareykanna yahay

<u>DUKUMENTIYADA LA ISKA DOONAYO</u>

Codsadeyaasha cusub iyo macaamiisha beddelaya magaca, taariikhda dhalashada, goobta dhalashada ama SSN waa inay soo bandhigaan dukumintiyada looga baahan yahay mid kasta oo ka mid ah afartan qaybood. Looma baahna cusbooneysiinta marka aad wax ka bedelayn ama bedel aadan ku sameynin magaca, TDH, POB ama SSN.

1. **Aqoonsiga iyo taariikhda dhalashada -** Waa inuu bixiyaa **<u>mid</u>** ka mid ah kuwa soo socda:
   - Baasaboor ansax ah, aan dhicin,
   - Diiwaanka la xaqiijiyay ee dhalashada xaaladda guurka, korsashada, ama furitaanka codsadaha, oo ay ku irto tarjumaad haddii loo baahdo
   - Warbixinta Dhalashada Dibadda ee Qunsuliyadda (CRBA) oo ay soo saartay Waaxda Arrimaha Dibadda ee Mareykanka (Foomka FS-240, DS-1350 ama FS-545)
   - Dukumiinti aqoonsi qunsuliyadeed oo ansax ah oo ay soo saartay dowladda Miksiko, Guatemala (ama dowlad kasta oo kale oo leh heerar iyo nabadgelyo isbarbardhig ah, sida uu go'aamiyo Guddiga)
   - Kaarka Deganaanshaha Joogtada ah oo ansax ah, oo aan dhicin (Foomka I-551)
   - Shahaadada Jinsiyadda ee ay soo saartay DHS (Foomka N-550 ama Foomka N-570)
   - Shahaadada Jinsiyadda (Foomka N-560 ama Foomka N-561) ee ay DHS soo saartay
   - Kaarka darawalnimada/kaarka aqoonsiga (ma ah inuu dhacsanaado wax ka badan hal sano).
2. **Macluumaadka Sooshiyaal Sikiyuuritiga -** Waa inaad keentaa kaarkaaga Sooshiyaal Sikiyuuriti ama warqad ka socota Maamulka Sooshiyaal Sikiyuuriti oo muujinaysa u-qalmitaan la'aanta inaad hesho lambarka Sooshiyaal Sikiyuuriti (SSN).

   Haddii kaarkaaga Sooshiyaal Sikiyuuritiga aan la heli karin, waxaa la isticmaali karaa mid ka mid ah foomamkan soo socda bedelkiisa. Foomka W-2, foomka SSA-1099, jeega mushaharka muujinaya iyo SSN (ugu yaraan 4 ta lambar ee ugu dambeeya) (Magacaagu waa inuu caddaysan yahay Mas'uuliyiinta Soshal Sekiyuuritiga). Haddii ay

jireen isbeddelo badan ee dhanka magacaaga, waa inaad keentaa dukumiintiyo si loo caddeeyo sii socoshada magacyada. Tusaale ahaan: guurka ama shahaadada midowga madaniga ah (nuqul la caddeeyay oo ay soo saartay dowladda hoose (degmada), guurka ama kala dirida ururada bulshada ama dukumiintiga maxkamada horteeda dukumintiga bedelka.)

3. **Degenaanshaha Vermont iyo cinwaanka degaanka ee hadda** - Waa inaad soo bandhigtaa **laba** dukumiinti oo ay ku jiraan magacaaga iyo cinwaanka deegaanka Vermont ee hadda aad degan tahay oo muujinaya deganaanshaha gobolka Vermont.

   Tusaalooyinka waxaa ka mid ah:
   - warqad oo magaca ku qoran oo magacaaga hadda kuugu timid iyo cinwaanka Vermont oo ay ku jiraan magaalada/magaalada (ee aan ahayn sanduuqyada PO),
   - biilasha guriga ku baxa (waa inuu ku qornaadaa cinwaanka guriga)
   - biilka cashuurta ee guriga oo ay ku taal cinwaan guri,
   - heshiiska kirada oo saxiixan,
   - Shahaadada caymiska kireystaha/milkiilayaasha guryaha (caddayn/caymiska sheegashada)
   - Foomka W-2, foomka SSA-1099, jeega mushaharka muujinaya iyo SSN (ugu yaraan 4 ta lambar ee ugu dambeeya) (Magacaagu waa inuu caddaysan yahay Mas'uuliyiinta Soshal Sekiyuuritiga).
   - Shahaadada Degenaanshaha Vermont.

4. **Sharci ku Jooga Mareykanka (Kaliya waxaa looga baahan yahay Aqoonsi Real ID & EDL)** - Xaaladaha badankood dukumiintiyada looga baahan yahay caddeynta aqoonsiga iyo taariikhda dhalashada ayaa sidoo kale ka dhigi doonta xaalad sharci ee Mareykanka dhexdiisa. Muwaadiniinta ajnabiga ah waa inay keenaan baasaboor iyo fiiso, kaarka rasiidka diiwaangelinta shisheeyaha (kaarka green card ka), ama caddeyn kale oo joogitaanka sharciga ah ee kormeerka iyo koobiyeynta.

LIISANKA DARAWALNIMADA EE LA XOOJIYAY (EDL)

Taa waxaa raacsan dukumintiyada kor ku xusan EDL waxay u baahan tahay caddeyn dhalasho Mareykan ah.

- Shahaadada dhalashada oo asal ah oo ay soo saartay qayb ka tirsan dowladda Mareykanka ama dhul gaar u go'an oo Mareykanka ka tirsan.
- Baasaboor Mareykan ah oo ansax ah, aan dhicin ama kaarka baasaboorka.
- Shahaadada Jinsiyadda (N-560 ama N-561). Shahaadada Jinsiyadda (N-550, N-570 ama N-578).
- Warbixinta Dhalashada Dibadda ee Qunsuliyadda oo ay soo saartay Waaxda Arrimaha Dibadda ee Mareykanka (FS-240, DS-1350 ama FS-545)

UJRADA (LACAGTA):

Lacagta Ruqsada Wadista/Kaarka Mudnaanta & Ogolaanshaha Barashada Baabuurwadista

- Kaarka Ruqsadaada Baabuurwadista/Kaarka Mudnaanta (ka beddelashada gobol kale), 2 *sanno - $51.00 ama 4 Sanno $70.00*
- Kaarka Ruqsadaada Baabuurwadista/Kaarka Mudnaanta, 2 Sanno - *$32.00 ama* 4 Sanno - *$51.00*
- Beddel - *$20,00*
- Ruqsadaada Baabuurwadista la Kordhiyay (Dheeraad ah) - *$30.00*
- Rugsada Darawalnimada ee Da'yarta - *$32.00*
- Oggolaanshaha Barashada Darawalnimada - *$20,00*

Mooto

- Oggolaanshaha Mootada - *$3.00 (sanadkiiba)*

Khidmadaha Imtixaanka Ruqsada

- Ruqsadaada Baabuurwadista, Imtixaanka Jidka - *$19.00*
- Oggolaanshaha Barashada Darawalnimada, Imtixaanka Aqoonta - *$32.00*

ISQOR SI AAD U CUDEYSO

Haddii aad xaq u leedahay, maanta ayaa lagaa diiwaangelin doonaa inaad codeyso aysan ka ahayn haddii aad diiddo mooyee. Waxaad xaq u leedahay inaad ka codeyso magaalada ama degmada aad hadda degan tahay haddii Maalinta Doorashada aad, adiga:

- tahay muwaadin Mareykan ah
- tahay qof degan Vermont
- tahay qof jira 18 sano jir
- qaadato Dhaarta Codbixiyaha.

Waxaad tahay "degane" sida hoos timaada sharciga Vermont haddii aad ku nooshahay magaalada sida lagu caddeeyey oo sii wadayso in aad si joogto ah u deganaanayso iyadoo aan xadidnayn oo aadna ku laabato halkaas haddii si ku meelgaar ah aad ugu maqnaado, oo ay weheliso ficil ama ficillo u dhigma ujeeddadaas.

Hal jeer kaliya ayaad ubaahantahay inaad qaadatid Dhaarta Codbixiyaha. Haddii aad horey uga diiwaangashanayd inaad ka codbixiso Vermont horey ayaad u qaadatay Dhaarta Codbixiyaha. Waad cadeyn kartaa inaad adigu qaadatey dhaarta codbixiyaha ama shaqaalaha DMV ayaa kaa qaadi kara Dhaarta Codbixiyaha.

Si rasmi ah ugama diiwaan gashanid ilaa Karaanigaaga Magaalada ama Degmadaada uu dib ugu eegayo arjigaaga si loo hubiyo inaad buuxisay dhammaan shuruudaha u-qalmitaanka. Karaaniga ayaa si qoraal ah kugu soo ogeysiin doona haddii arjigaaga la ogolaado oo wuxuu kugu wargalin doonaa meesha aad ka codbixin doonto. Haddii arjigaaga la soo diido, Xoghaynta ayaa ku ogeysiin doonta sababta oo kuu sharaxi doonta sababta aadan xaqa ugu lahayn waxayna sidoo kale kuu sharxi doontaa sida aad rafcaan uga qaadan karto Guddiga Maamulka Madaniga ee Magaaladaada ama Degmadaada. Haddii aad su'aalo qabtid, Xafiiska Xoghayaha Gobolka (Secretary of State) ayaad waxaad ka wici kartaa lambarka 802.828.2363 ama booqo https://sos.vermont.gov/elections/voters/.